

weber    
connect

ЦИФРОВОЙ ТЕРМОМЕТР



РУКОВОДСТВО ПОЛЬЗОВАТЕЛЯ

RU

# СОДЕРЖАНИЕ

Содержимое упаковки .....	3
Светодиодные индикаторы .....	4
Краткое руководство .....	5
Рекомендации по использованию .....	14
Важная информация .....	18
Назначение .....	18
Использование температурных щупов .....	18
Требования к утилизации .....	18
Технические характеристики .....	18
Соответствие требованиям FCC .....	18
Соответствие требованиям IC .....	18
Соответствие требованиям IFETEL .....	18
Информация по обеспечению безопасности при обращении с аккумулятором .....	19
Декларация о соответствии .....	20

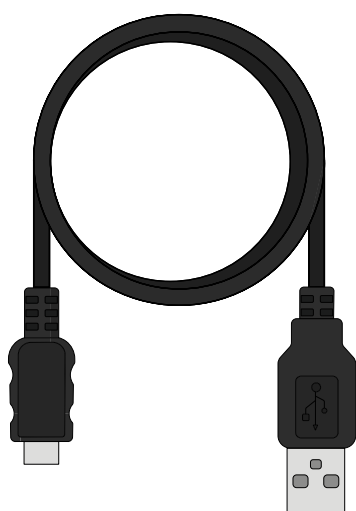
# СОДЕРЖИМОЕ УПАКОВКИ



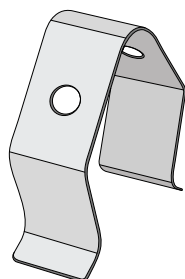
Цифровой термометр  
Weber Connect



Щуп для мяса



Зарядный кабель



Фиксатор на решетку для  
датчика температуры  
воздуха вокруг блюда

Датчик температуры  
воздуха вокруг блюда



Краткое руководство



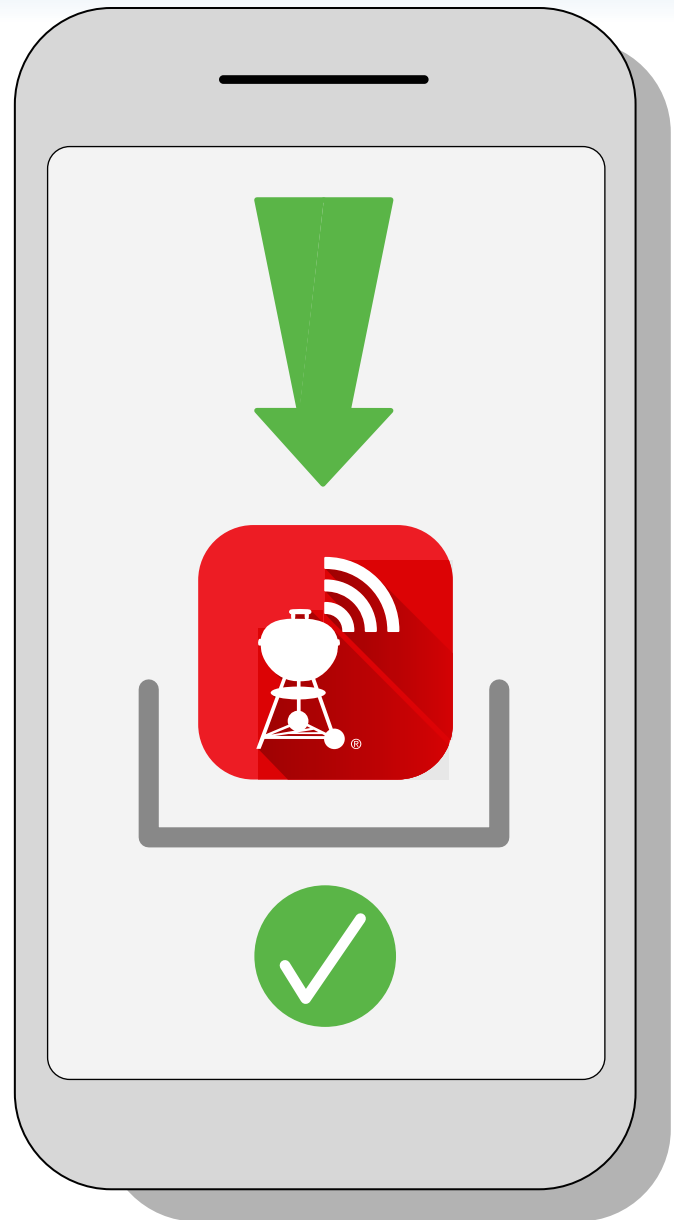
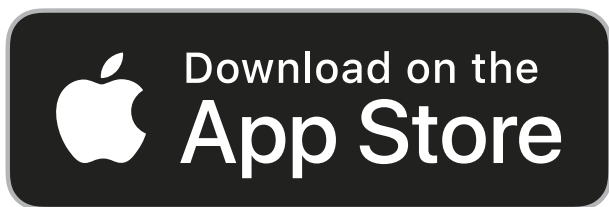
# СВЕТОДИОДНЫЕ ИНДИКАТОРЫ



# КРАТКОЕ РУКОВОДСТВО

1

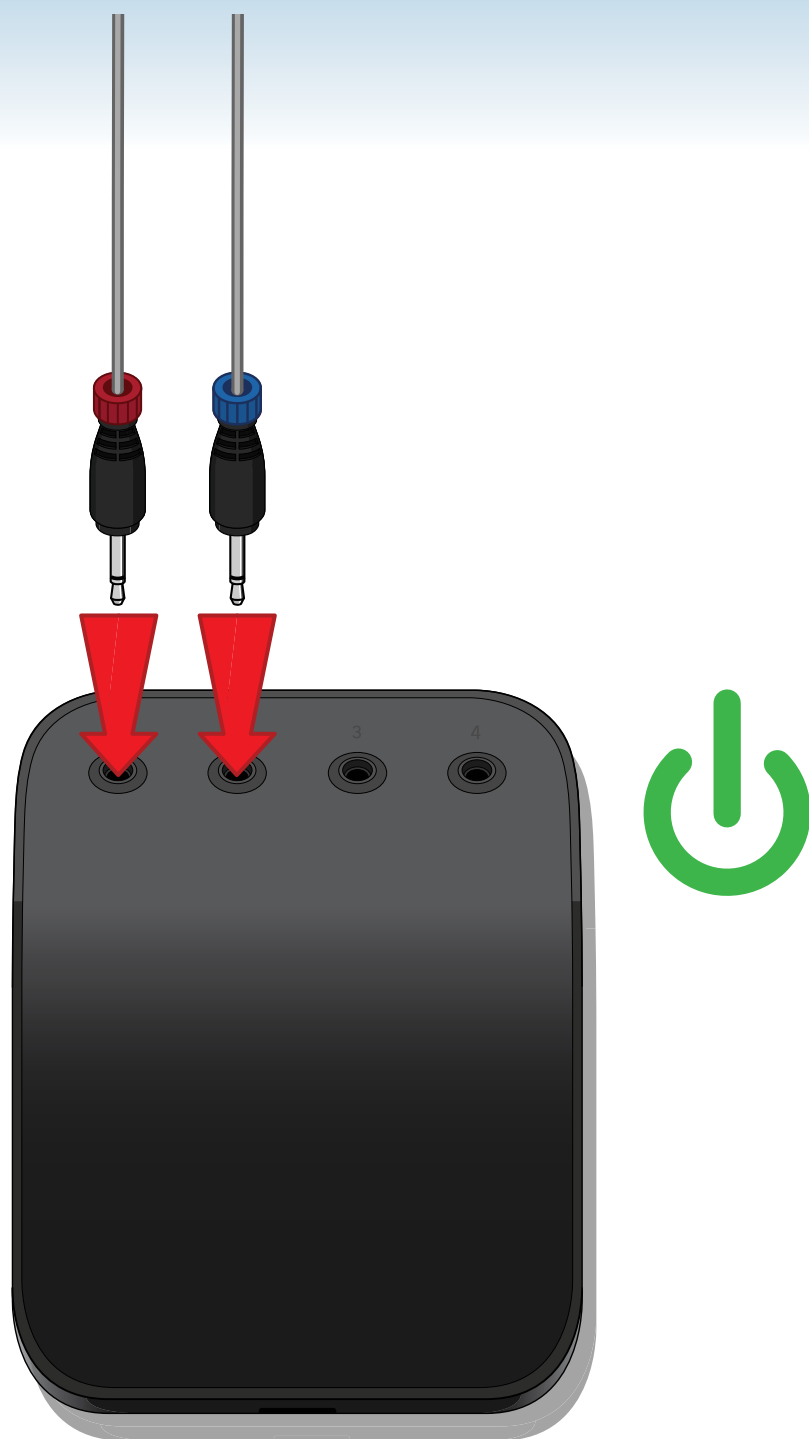
weber  
connect



Загрузите приложение Weber Connect и убедитесь, что в настройках вашего смарт-устройства активированы WiFi и Bluetooth.



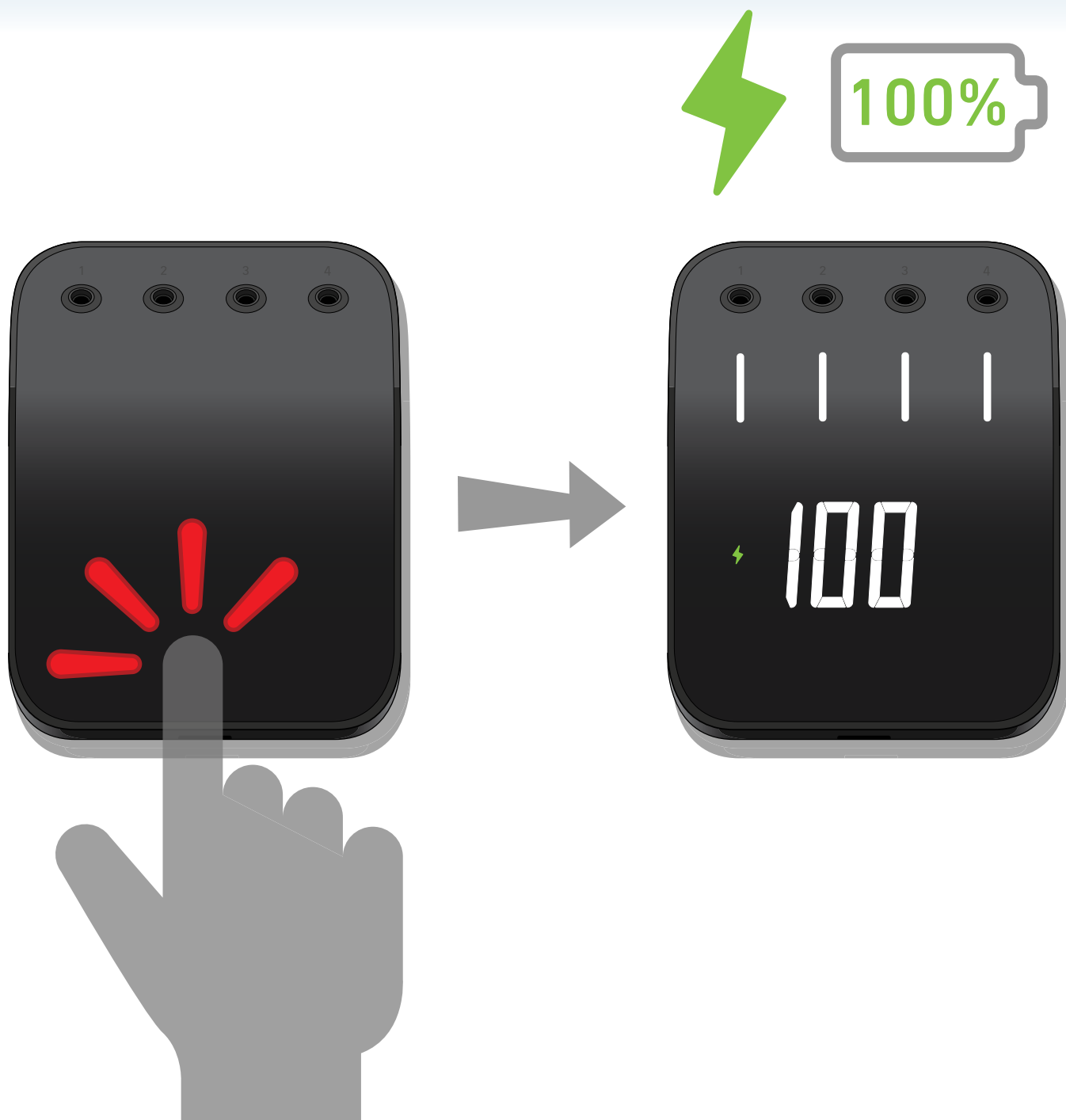
2



Снимите защитный пластик и подключите один или несколько щупов к вашему цифровому термометру Weber Connect, чтобы подать на него питание.



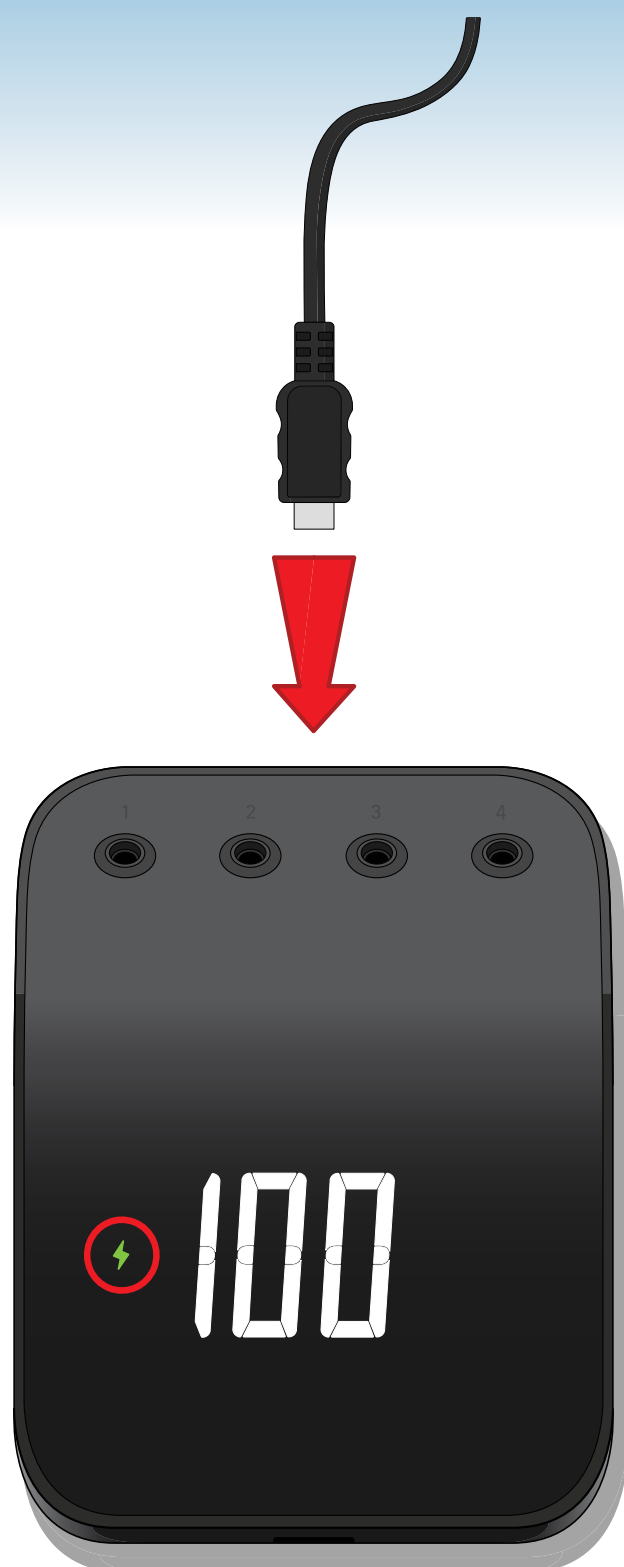
3



Чтобы проверить состояние батареи вашего цифрового термометра, нажмите на него без подключения щупов.



4



При необходимости зарядите цифровой термометр Weber Connect, пока значок зарядки не изменит свой цвет на зеленый.





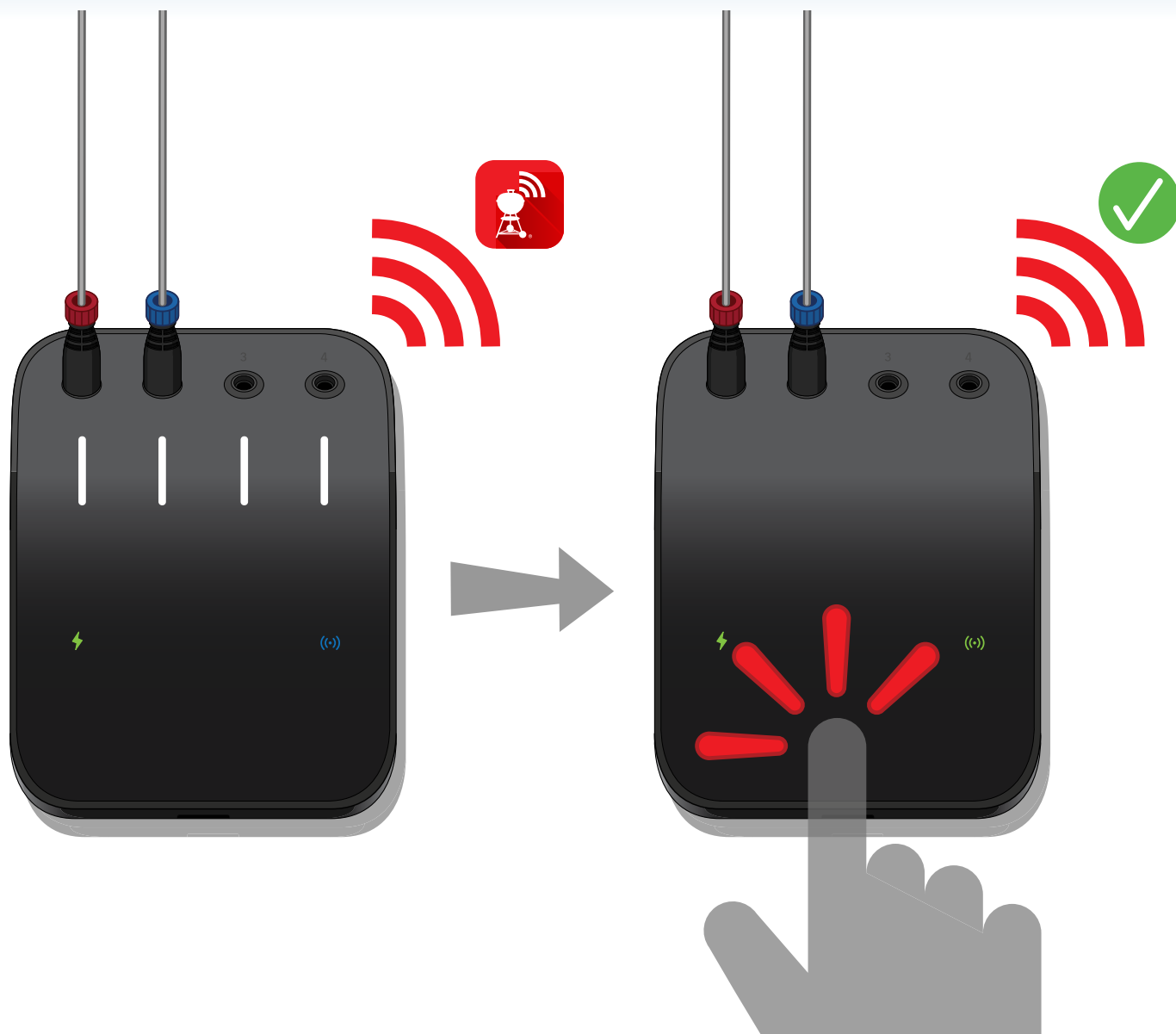
5



Откройте приложение Weber Connect на вашем смарт-устройстве и убедитесь, что цифровой термометр Weber Connect находится в радиусе действия устройства.



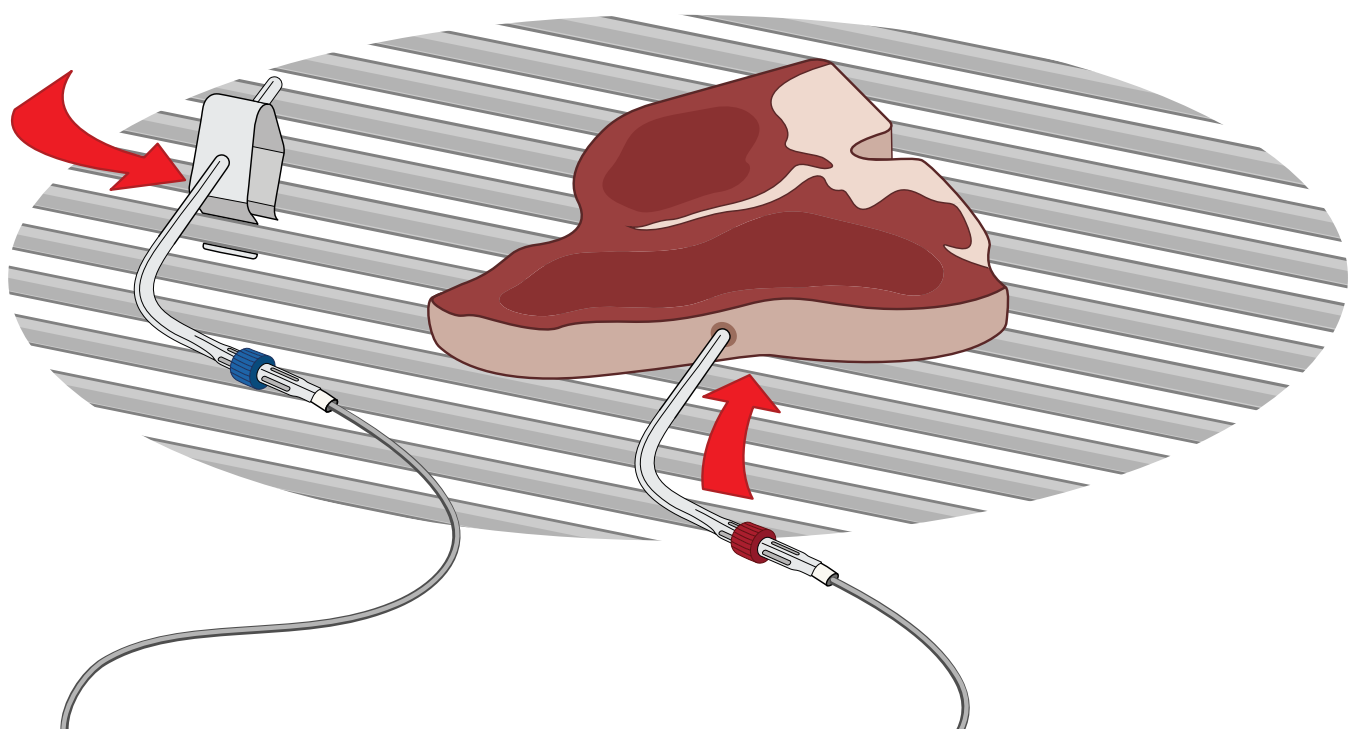
6



Чтобы завершить начальное сопряжение с вашим смарт-устройством, нажмите на цифровой термометр, когда на устройстве загорятся все четыре индикатора щупов.



# 7



При использовании щупов для мяса вводите наконечник в самую толстую часть куска, не касаясь костей или жира.

При использовании датчиков температуры воздуха, окружающего блюдо, убедитесь, что прилагаемый зажим надежно закреплен на решетке для приготовления.



8

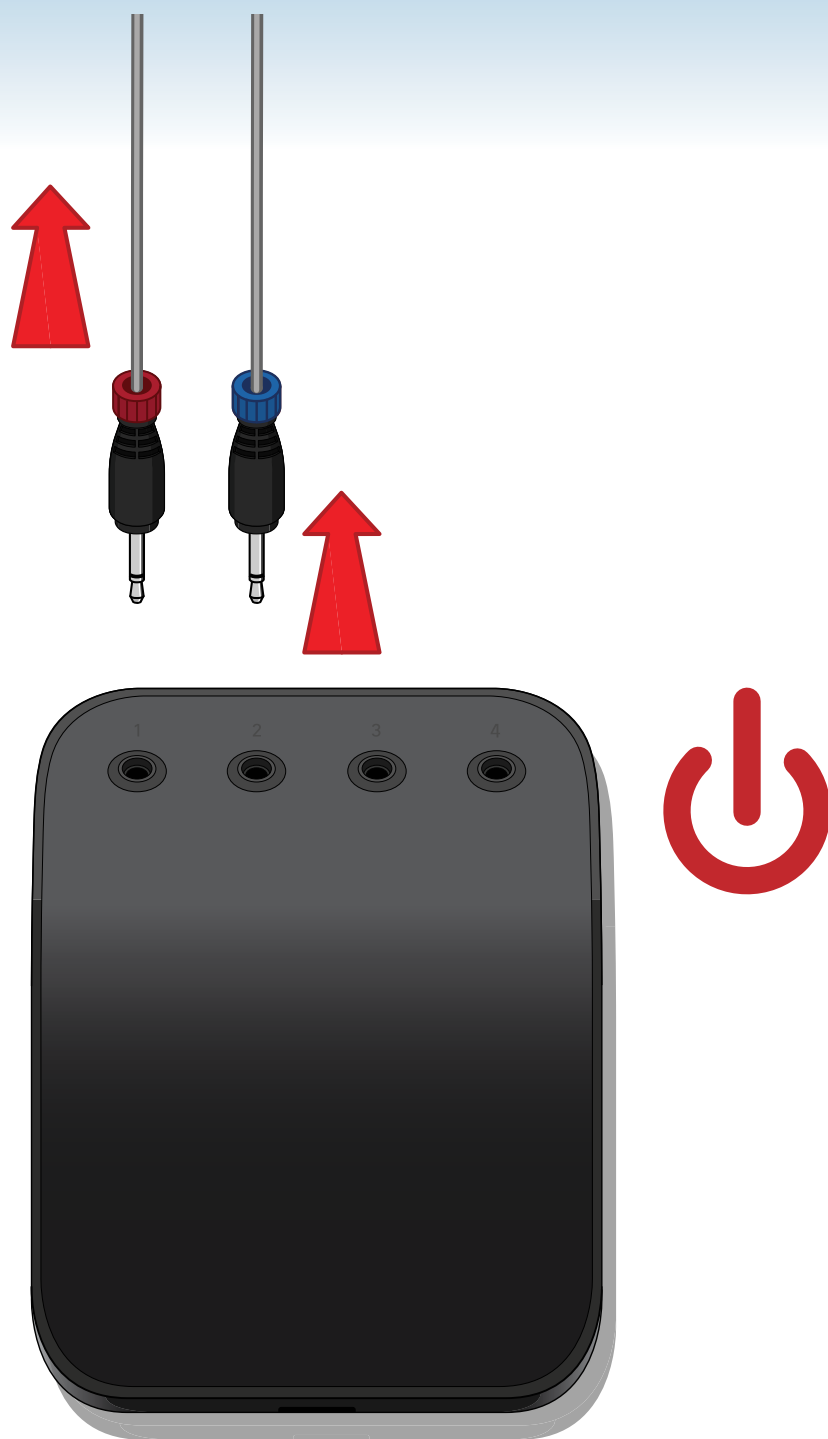


Следуйте пошаговым инструкциям по приготовлению в приложении Weber Connect.

Приятного аппетита!



9



После использования цифрового термометра отсоедините щупы, чтобы отключить питание устройства и продлить срок службы аккумулятора.



# ПРЕДУПРЕЖДЕНИЕ В ОТНОШЕНИИ ГОРЯЧИХ ПОВЕРХНОСТЕЙ



**Не размещайте цифровой термометр Weber Connect на горячих поверхностях, например, на крышке вашего гриля.**

**Устройство рассчитано на работу при температурах до 65 °C**



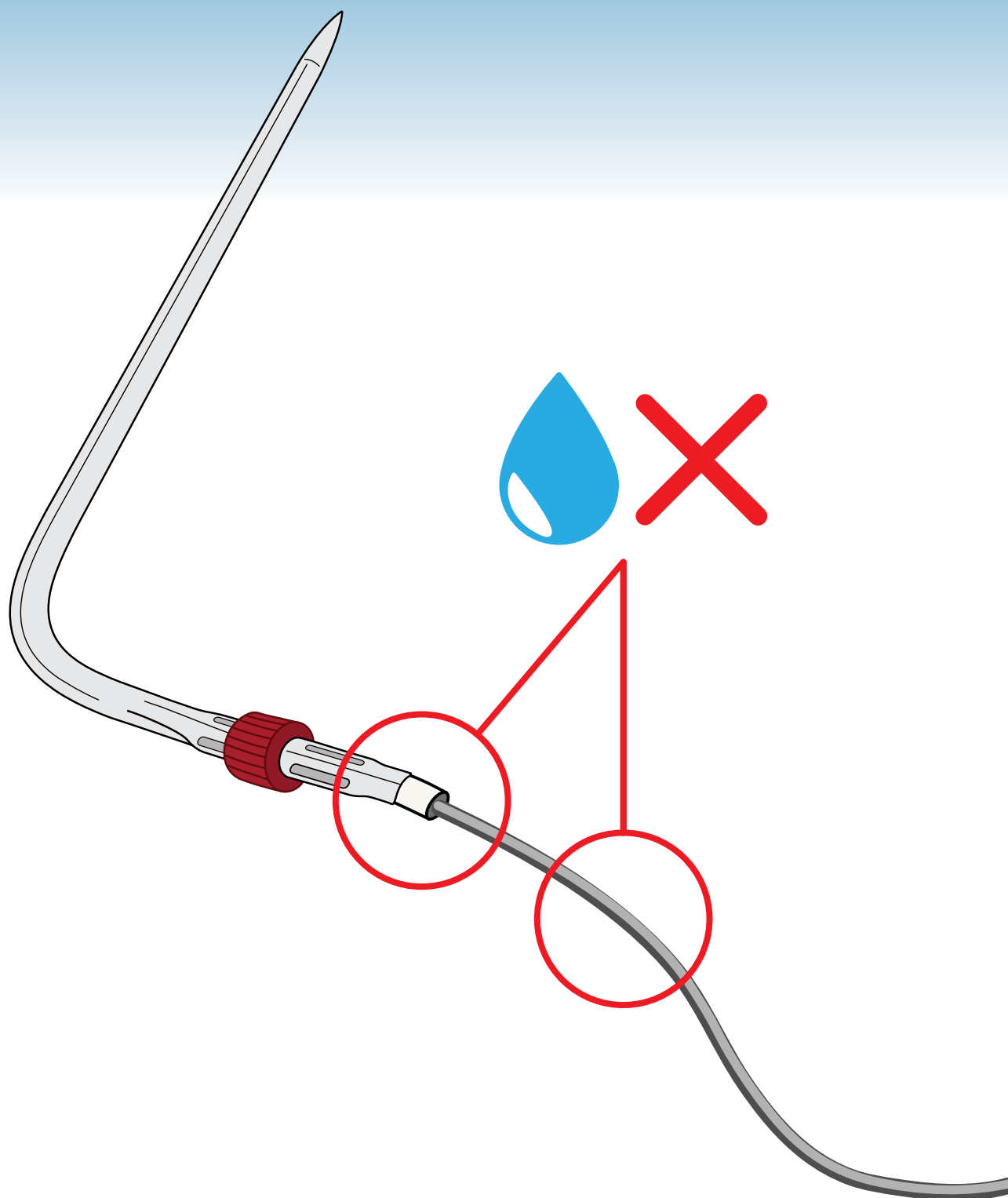
# Хранение устройства



Храните цифровой термометр Weber Connect в сухом месте при комнатной температуре, например, в помещении в шкафу или выдвигном ящике.



# Мойка щупов



При мойке щупов-датчиков температуры соблюдайте осторожность, чтобы вода не попадала на проводку датчика и место ввода провода в датчик.

Ни в коем случае не погружайте щупы в воду.





# ИНСТРУКЦИЯ ПО АППАРАТНОМУ СБРОСУ

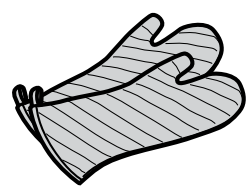


При необходимости вы можете выполнить аппаратный сброс цифрового термометра Weber Connect. Для этого вставьте булавку или аналогичный предмет острием в **Порт сброса** и удерживайте нажатие в течение нескольких секунд.



# Использование По Назначению

Это устройство следует использовать для измерения и контроля температуры блюд, приготавливаемых на гриле. Любое другое использование, отличное от описанного выше, может привести к возникновению повреждений. Изготовитель и торговый представитель не несут ответственности за ущерб, возникающий в результате использования не по назначению.



**ОСТОРОЖНО. Риск получения травм.** Датчики температуры являются очень острыми. Необходимо соблюдать осторожность при обращении с датчиками.



**ОСТОРОЖНО. Опасность получения ожогов.** Использование датчиков температуры без соответствующей защиты для рук может привести к получению серьезных ожогов. В процессе эксплуатации гриля не следует прикасаться к цветным индикаторам датчика голыми руками, поскольку индикаторы не имеют теплоизоляции. Во избежание получения ожогов необходимо носить теплозащитные перчатки на всем протяжении использования данного изделия.

**Важное примечание.** При использовании датчиков необходимо располагать провод таким образом, чтобы исключить возможность воздействия на него пламени или температуры свыше 380 °C. Не следует подвергать датчики воздействию температуры ниже -30 °C. Температуры ниже -30° C и выше 300° C не отображаются в приложении и могут привести к отключению датчика.



**ОСТОРОЖНО. Требования по утилизации батареек.** Запрещено бросать батарейки в открытый огонь. Батарейки должны утилизироваться в соответствии с требованиями местного законодательства.

**Примечание.** Connect Smart Grilling Hub и батарейки не предназначены для того, чтобы выдерживать сильное нагревание. Если поверхность имеет слишком высокую температуру для прикосновения к ней руками, она не является слишком горячей для Connect Smart Grilling Hub.

**Примечание.** Устройство не предназначено для использования детьми и лицами с ограниченными физическими, сенсорными или умственными способностями.

**Частотный диапазон (МГц):** 2402,0 – 2480,0 МГц

**Выходная мощность:** 19,05 дБм

**Декларация о соответствии нормам ЕС:** Настоящим компания Weber-Stephen Products LLC заявляет, что радиооборудование, которым оснащается устройство типа Connect Smart Grilling Hub, соответствует требованиям Директивы ЕС 2014/53/ЕС.



## **Важные инструкции по технике безопасности и предупреждения, связанные с использованием литий-ионных (Li-Ion) батарей**

### **Общие рекомендации и предупреждения**

- Перед тем как использовать или заряжать цифровой термометр Weber Connect, обязательно прочтите эти инструкции по технике безопасности и предупреждения.
- Литий-ионные аккумуляторы взрывоопасны. Несоблюдение приведенных ниже инструкций может привести к пожару, травмам и материальному ущербу вследствие зарядки или использования батарей ненадлежащим образом.
- В случае неправильного использования или наличия дефекта, литий-ионные батареи могут взорваться и стать причиной пожара.
- Используйте только зарядное устройство, включенное в комплектацию цифрового термометра Weber Connect. Не используйте зарядные устройства для никель-металлогидридных или никель-кадмиевых батарей. В противном случае может возникнуть пожар, способный привести к травмам и повреждению имущества.
- Не заряжайте батареи, если температура воздуха внутри помещения ниже 0 °C или выше 45 °C.
- Если вы заметили, что цифровой термометр Weber Connect начал дымиться, то немедленно прекратите зарядку и отсоедините кабель. После этого наблюдайте за состоянием термометра в безопасном месте в течение 15 минут. Наблюдение следует выполнять в безопасном месте, что в данном случае означает под открытым небом, вне зданий и транспортных средств, а также вдали от любых горючих материалов.
- Не роняйте устройство.
- Не заряжайте батарею, если рядом присутствуют легковоспламеняющиеся жидкости или газы.
- Не подвергайте зарядное устройство воздействию дождя и снега.
- Примите меры, чтобы у детей не было возможности играть с зарядным устройством.
- Будьте осторожны: не допускайте прокалывания батареи. Прокалывание батареи может стать причиной пожара.

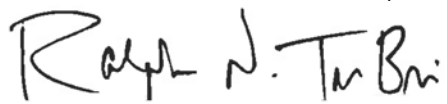
### **Хранение и транспортировка**

- Чтобы сохранять максимальную эффективность устройства, храните его при комнатной температуре.
- Не подвергайте блок питания воздействию прямых солнечных лучей/тепла в течение длительного времени. Любое воздействие тепла может привести к значительным повреждениям или смертельной травме.
- Хранение батареи при температуре свыше 60 °C в течение продолжительного времени (более 2 часов) способно вызвать ее повреждение и стать причиной пожара.

### **Напряжение, емкость, емкость в ватт-часах:**

- Напряжение: 3,7 В
- Емкость: 3,2 А·ч
- Емкость в ватт-часах: 11,7 Вт·ч

## Декларация о соответствии – Цифровой термометр Weber Connect

- Торговая марка:** Weber  
**Название модели:** Connect Smart Grilling Hub  
**Номер модели:** 3202  
**Описание изделия:** Беспроводной кулинарный термометр с WiFi/BLE
- Производитель:** Weber-Stephen Products LLC  
**Адрес:** 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA (США)
- Мы, компания Weber-Stephen Products LLC, расположенная по адресу 1415 S Roselle Road, Palatine IL, 60067, USA (США), выпускаем настоящее заявление о соответствии под свою единоличную ответственность.
- Предмет заявления:** Цифровой термометр Weber Connect, содержащий передатчик, аккумуляторную литий-ионную батарею, два щупа, один зарядный кабель, а также одно крепление для щупа, для измерения температуры возле решетки гриля
- Указанный выше предмет заявления соответствует следующему гармонизированному законодательству Евросоюза:  
**Директива 2014/53/EU** по радиооборудованию (RED).  
**Безопасность и охрана здоровья**  
Директива 2012/19/EU об отходах электрического и электронного оборудования (WEEE).  
Директива 2011/65/EU об ограничении содержания опасных веществ в отходах электрического и электронного оборудования (RoHS 2).  
Регламент № 1907/2006 о регистрации, экспертизе, лицензировании и ограничении обращения химических веществ (REACH). Регламент (ЕС) 1935/2004 о материалах и изделиях, вступающих в контакт с пищевыми продуктами. Постановление Совета Европы CM/res (2013)9 о металлах и сплавах, используемых в материалах и изделиях, вступающих в контакт с пищевыми продуктами.
- Гармонизированные стандарты:**  
**Безопасность и охрана здоровья:**  
EN 62311:2008  
EN 62368-1:2014+A11:2017  
**Электромагнитная совместимость:**  
DRAFT EN 301 489-17 V3.2.0 2017-03  
DRAFT EN 301 489-1 V2.2.0 2017-03  
**Радиооборудование:**  
EN 300 328 V2.1.1 2016-11
- Не применимо**
- Предмет настоящего заявления функционирует с использованием программного обеспечения и смартфона с установленным приложением, к которому подключается программное обеспечение.
- Подписано от имени и по поручению компании Weber-Stephen Products LLC  
Palatine, IL USA 12 ноября 2019 года  
  
Ральф Н. Тен Бруин (Ralph N. Ten Bruin),  
генеральный директор по нормативно-правовому регулированию



Manufacturer:

**Weber-Stephen Products LLC**

1415 S. Roselle Road  
Palatine, IL 60067-6266  
USA

Importer:

**Weber-Stephen Products (EMEA) GmbH**

Leipziger Straße 124  
10117 Berlin  
Tel: (+49) 307554184-0

**Weber-Stephen France SAS**

C.S. 80322 - 95617,  
Cergy Pontoise Cedex, FRANCE  
TEL: (+33) 810 19 32 37  
service.consommateurs@Weberstephen.com  
FR, ES, PT, IT, BE, LU, NL

**Weber-Stephen Nordic ApS**

Bøgildsmindevej 23, DK-9400,  
Nørresundby, DANMARK  
TEL: (+45) 99 36 30 10  
info@Weberstephen.dk  
DK, SE, FI, NO, LV, EE, LT

**Weber-Stephen Products (U.K.) Limited**

10th Floor - Metro Building, 1 Butterwick,  
Hammersmith, London W6 8DL, UK  
TEL: +44 (0) 203 630 1500  
customerserviceuk@Weberstephen.com  
GB, IE

**Weber-Stephen Deutschland GmbH**

Rheinstrasse 194, 55218  
Ingelheim, DEUTSCHLAND  
TEL: (+49) 6132 8999 0  
info-de@Weberstephen.com  
DE, AT, CH, HU, CZ, SK, RO, RU, HR, BG,  
GR, SI, UA, CY, AE, KW, QA, BH, SA, EG

**Weber-Stephen Polska Sp. z o.o.**

Ul. Minerska 29 lok.1, 04-506  
Warszawa, POLSKA  
TEL: (+48) 22 392 04 69  
info-pl@Weberstephen.com  
PL

**Weber Stephen Turkey Ev ve Bahçe**

Malzemeleri Ticaret Ltd. Şti  
İstoç Töptancılar Çarşısı C Blok 4. Kat No: 31  
34219 Mahmutbey/Güneşli / İstanbul  
Tel: +90 212 659 64 80 Pbx  
Fax: +90 212 659 64 83  
TR

The Bluetooth® word mark and logos are registered trademarks owned by Bluetooth SIG, Inc. and any use of such marks by Weber-Stephen Products LLC is under licence. Other trademarks and trade names are those of their respective owners.

